

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 14

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 14 - 165

Bern, Freitag 18. Januar 1974  
Berne, vendredi 18 janvier 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 14 - 18. 1. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Intermob Buchs Holding GmbH in Liquidation.  
Gesellschaft für Industriefinanz mbH, Zug.  
R. Zinggeler AG, 8002 Zürich.  
Capricorn Productions SA, Fribourg.  
Ustek SA en liquidation, Genève.  
Financial Green Book SA, Genève.  
Société Immobilière Plain-Parc C, à Genève.  
Société Immobilière Plain-Parc D, à Genève.  
Société Immobilière Rue Balmat 5, à Genève.  
Camille Corthay SA, Verbier, en liquidation.  
Etiolato SA, Genève.  
Garage de Nyon SA, Nyon.  
Refondini & Co. - City Garage SA, Lausanne.  
Relais Auto SA, Nyon.  
W. Ramseier & Cie SA, Genève.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 267803 - 267851.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1973 (Vorbericht). - Le commerce extérieur de la Suisse en décembre 1973 (Résumé).  
Werbung für ausländische Anlagefonds: Erlöschen der Bewilligung. - Appel au public pour fonds de placement étrangers: Expiration de l'autorisation. - Appello al pubblico per i fondi d'investimento stranieri: Scadenza dell'autorizzazione.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister -

#### Registre du commerce - Registro di commercio

#### Mitteilung - Avis - Avviso

Es wird daran erinnert, dass gemäss Art. 790 Abs. 2 des Obligationenrechts und Art. 91 der Verordnung über das Handelsregister die Gesellschaften mit beschränkter Haftung zu Beginn jedes Kalenderjahres dem Handelsregisteramt eine von den Geschäftsführern unterzeichnete Liste der Namen der Gesellschafter, der Stammeinlagen und der darauf erfolgten Leistungen einzureichen oder die Mitteilung zu machen haben, dass seit der Einreichung der letzten Liste keine Aenderung vorgekommen ist.

Il est rappelé qu'en vertu de l'art. 790, al. 2, du Code des obligations et de l'art. 91 de l'ordonnance sur le registre du commerce, les sociétés à responsabilité limitée doivent, au début de chaque année civile, remettre au bureau du registre du commerce, une liste indiquant les noms des associés, les apports et les prestations, signée par les gérants, à moins que ceux-ci ne déclarent qu'aucun changement n'est intervenu depuis le dépôt de la dernière liste.

Si ricorda che secondo gli articoli 790 capoverso 2 del Codice delle obbligazioni e 91 dell'ordinanza sul registro di commercio, le società a garanzia limitata devono consegnare all'ufficio del registro di commercio, al principio di ogni anno civile, un elenco dei nomi dei soci, delle quote sociali e delle prestazioni eseguite su di esse, sottoscritto dai gerenti, o comunicare a questo ufficio che, posteriormente alla consegna dell'ultimo elenco, non è avvenuto cambiamento alcuno.

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen.  
Hertz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 82). Durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden.  
Narak A.-G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 143) ist die richtige Schreibweise der Firma.

28. Dezember 1973.

Noviton A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2466). Handel mit Artikeln der Radio- und Fernsehbranche usw. Die Generalversammlung vom 18. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 120 000, zerfallend in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

8. Januar 1974. Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern.  
Rumenpark AG, in Zollikon, Rotfluhstrasse 47 (c/o Dr. Carl Staub), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1973. Zweck: Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter, An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Umbau, insbesondere im Gebiete von Rumensee in der Gemeinde Küsnacht ZH. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Gerhard Weber, von Zürich und Pfungen, in Luzern, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1974.

Rinderknecht Administrations AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2264). Übernahme von Verwaltungsmandaten, Ausübung von Revisions- und Treuhänderfunktionen aller Art usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Klaus Hürli- mann; seine Prokura erloschen.

8. Januar 1974. Hebe- und Fördertechnik usw.

L. Meili & Co. AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656). Handel und Produktion auf dem Gebiet der Hebe- und Fördertechnik und Hochdruck-Hydraulik usw. Die Prokura von Charles Lauber ist erloschen.

8. Januar 1974.

OFAG Zürich, Ofenbau- und Feuerungstechnik AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 945). Bau von Industrieanlagen, insbesondere von wärme- und feuerungstechnischen Anlagen usw. Die Prokura von Arnold Fuhrmann ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Marcel Rüdin, von Schaffhausen und Diesenhofen, in Meilen, und Laurenz Wolf, von Bremgarten AG, in Horgen.

8. Januar 1974. Schuhe usw.

Charles Jourdan AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 389). Detailverkauf von Artikeln der Aktiengesellschaft "Société des Chaussures Séduta Charles Jourdan et Fils" usw. Die Generalversammlung vom 20. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

8. Januar 1974.

Inter A.G. für Innenausstattungen aller Art, in Zürich 9 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1972, S. 284). Prokura von Walter Simmler erloschen.

8. Januar 1974.

AEG-Telefunken Interfinanz A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2204). Erwerb, Veräusserung und Verpfändung von Beteiligungen usw. Johannes Semler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Horst Brandt, deutscher Staatsangehöriger, in Langen (Deutschland).

8. Januar 1974. Waren aller Art usw.

P. Bornand AG, in Udorf (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 995). Handel mit Waren aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Widen (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3175) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1974. Elektrische Apparate.

Componens AG Egg, in Egg (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2888). Vertrieb elektrischer Apparate usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. Januar 1974. Beteiligungen.

Natevar A.G., in Zürich 8, Zollikerstrasse 21 (c/o Giogano Poggolini), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1973. Zweck: in erster Linie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland sowie ferner Verwaltung von Vermögenswerten; kann Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art durchführen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben und verwalten; alle erwähnten Geschäfte können für eigene oder fremde Rechnung oder treuhänderisch durchgeführt werden; öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Gianni Poggolini, von Zürich, in Illnau, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1974. Boutique, Schuhe usw.

Andrea Pfister AG (Andrea Pfister S.A.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kuttelgasse 4 in Zürich 1. Statutendatum: 26. 9. 1973. Zweck: Betrieb einer Boutique sowie Import und Verkauf von Schuhen und anderen Erzeugnissen der Marke "Andrea Pfister"; kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andrea Pfister, von Densbüren, in Vigevano (Italien), Präsident; Roger Créange, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Cesar Carl Pfister, von Densbüren, in Wohlen AG; Elsa Pfister-Jensch, von Densbüren, in Wohlen AG, und Christine Gagneux-Pfister, von Basel und Massongex VS, in Seengen AG. Kollektivprokura mit je einem Mitglied des VR hat Heinrich Keck, von Wängi TG, in Wohlen AG.

8. Januar 1974.

Ring-Wohnungen Davos-Platz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 22). Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses in Davos Platz und allenfalls weiterer Wohnhäuser usw. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. 5. 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 133 000 auf Fr. 103 000 herabgesetzt durch Rückzahlung auf dem Verrechnungswege und Annullierung von 30 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 103 000 und ist eingeteilt in 90 Namenaktien zu je Fr. 1000 und 130 Namenaktien zu je Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 13. 9. 1973 festgestellt.

8. Januar 1974. Waren aller Art.

H. Beck, in Zürich (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1969, S. 2817). Übernahme von Agenturen für Waren verschiedener Art usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Januar 1974. Vermessungsinstrumente usw.

Visomat Aktiengesellschaft, in Rümliang (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2109). Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Vermessungsinstrumenten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Alfred Bietenholz, von Basel und Pfäffikon ZH, in Riehen BS.

8. Januar 1974. Textilien, Kunststoffe usw.

Weisbrod-Zürcher AG, in Hausen am Albis (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2589). Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren und Kunststoffen aller Art usw. Die Unterschrift von Josef Harb ist erloschen. Xaver Brügger und Ronald Weisbrod nicht mehr Vizedirektoren, sondern Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuc Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Koenig und Peter Weber; ihre Prokuren erloschen.

8. Januar 1974. Textilien usw.

Kundt & Co. AG, in Elgg (SHAB 301 vom 22. 12. 1972, S. 3284). Fabrikation von und Handel mit elastischen und unelastischen Textilien usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Werner Kundt, von Elgg und St. Gallen, in Elgg.

8. Januar 1974.

Pro Sport AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 326). Organisation, Koordination und Vermittlung der Werbung bei Sportveranstaltungen usw. Karl Erb aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Willy Koch sind erloschen. Arthur Furrer, Mitglieder des VR, nun Präsident desselben. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dumeng Giovanoli, von Sils im Engadin und Soglio, in Sils im Engadin.

8. Januar 1974. Finanz- und Anlagegeschäfte usw.

Glendor A.G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 730). Finanz- und Anlagegeschäfte aller Art usw., mit Hauptsitz in Zug. Neue Adresse: Gotthardstrasse 56, in Zürich 2.

8. Januar 1974. Buchhandlung usw.

W. Vogel, in Winterthur (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1951, S. 1773). Buchhandlung, Antiquariat und Buchverlag. Neu hat Einzelprokura: Gertrud Vogel, von und in Winterthur. Ferner haben Kollektivprokura zu zweien: Christine Geiser, von Langenthal, in Winterthur, und Martin Brugger, von Beringen, in Pfäffikon ZH.

8. Januar 1974. Bauspezialitäten.

Müller-Brönnimann & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1967, S. 2288). Handel mit Bauspezialitäten. Neu hat Einzelprokura: André Kohler, von Sumiswald, in Zürich. Neue Adresse: Wehntalerstrasse 249, in Zürich 11.

8. Januar 1974. Bodenreinigungsmaschinen usw.

Wibis AG, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1355). Fabrikation von und Handel mit der Bodenreinigungsmaschine "Wibis" usw. Die Unterschrift von Jakob Ernst Josef Schweizer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Joseph Peyer, von Hauenstein-Iffenthal, in Hünenberg.

8. Januar 1974. Kosmetische Präparate.

Editha Pichler, von Wetzikon, Güetlistrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Editha Pichler, österreichische Staatsangehörige, in Wetzikon. Vertrieb von und Vertretung in kosmetischen Präparaten.

8. Januar 1974.

Reisebüro Kuoni AG (Voyages Kuoni SA) (Viaggi Kuoni SA) (Kuoni Travel Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 599).

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bahnhofplatz, in Zürich 1 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2134), mit Hauptsitz in Zürich 1.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bellevue, in Zürich 1 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2133), mit Hauptsitz in Zürich 1.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Altstetten, in Zürich 9 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209), mit Hauptsitz in Zürich 1.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Enge, in Zürich 2 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2134), mit Hauptsitz in Zürich 1.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Neumühlquai, in Zürich 6 (SHAB Nr. 211 vom 8. 9. 1972, S. 2365), mit Hauptsitz in Zürich 1.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Pelikanstrasse, in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 599), mit Hauptsitz in Zürich 1.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209), mit Hauptsitz in Zürich 1.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Schmied-Wiedikon, in Zürich 3 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209), mit Hauptsitz in Zürich 1.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Regensdorf, in Regensdorf (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2958), mit Hauptsitz in Zürich 1.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Uster, in Uster (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3011), mit Hauptsitz in Zürich 1.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1973, S. 2835), mit Hauptsitz in Zürich 1.

Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Winterthur (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209), mit Hauptsitz in Zürich 1

Direktor Kurt Heimgler wohnt nun in Zürich.









## Bureau de Neuchâtel

7 janvier 1974. Mécanique.

**Draize S.A.**, à Neuchâtel, atelier de mécanique, etc. (FOSC du 25. 1. 1973, N° 20, p. 245). La procuration de Jacques Delorenzi est radiée.

## Genève - Genève - Ginevra

4 janvier 1974.

«**Coffres-forts Union**» **Roland L. Bernard**, à Genève. Chef de la maison: Roland Louis Bernard, de Lancy, à Genève. Représentation de coffres-forts, d'armoirs anti-feu, de meubles pour bandes magnétiques et d'articles de diverses natures. 30, rue Malatrex.

4 janvier 1974. Voitures.

**Edouard Gaillard & Gilbert Kislig**, à Genève. Commerce de voitures d'occasion, société en nom collectif (FOSC du 7. 9. 1972, p. 2359). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 janvier 1974.

**Aeromarine Technical Services SA**, à Genève, équipements électriques et électroniques, etc. (FOSC du 13. 6. 1973, p. 1700). Signature individuelle a été conférée à Malcolm Neill Chapman, de Grande-Bretagne, à Hounslow (Middlesex, Grande-Bretagne), directeur.

4 janvier 1974. Chauffage.

**L. Brunschweiler SA**, à Genève, chauffages centraux, etc. (FOSC du 8. 1. 1974, p. 45). Les pouvoirs de Jacky-Marcel Colombo sont radiés. Marie-Louise Mugnier, fondée de pouvoir, signe désormais individuellement.

4 janvier 1974.

**Bucaroni Management Service SA**, à Genève (FOSC du 5. 9. 1969, p. 2048). Statuts modifiés le 18 décembre 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

4 janvier 1974.

**Carolan Management Service SA**, à Genève (FOSC du 5. 9. 1969, p. 2048). Statuts modifiés le 18 décembre 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

4 janvier 1974.

**Compagnie Auxiliaire de Gérance Financière SA**, à Genève (FOSC du 22. 11. 1973, p. 3118). Nouvelle adresse: 42, rue du Rhône.

4 janvier 1974. Construction navales.

**De Hoop International SA**, à Genève, contrats dans le domaine des constructions navales, etc. (FOSC du 27. 4. 1973, p. 1179). Signature individuelle a été conférée à Eusebius Wortelboer, des Pays-Bas, à Collonge-Bellerive, directeur.

4 janvier 1974. Produits divers.

**Ferrometal SA**, à Genève, achat et vente de toutes marchandises ou produits, etc. (FOSC du 28. 6. 1973, p. 1851). Nouvelle adresse: 42, rue du Rhône.

4 janvier 1974. Participations.

**Glacisgest SA**, à Genève (FOSC du 28. 3. 1973, p. 828). Nouvelle raison de commerce: **Tourinco-Finance SA**. But modifié: participation à toutes opérations de courtage, toutes opérations de gestion financière et de représentation, encaissement de toutes redevances, défense d'intérêts privés, participations et commissions, prise et concession de tous brevets, étude et financement de toutes questions techniques et financières, organisation de toutes missions de surveillance et de coordination, service de «public relations», conseils techniques et financiers. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Nouveaux statuts du 5 décembre 1973. Administration: Henry Joss, de Konolfingen BE, à Vernier; président, et Alois Wiget, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

4 janvier 1974. Conseils.

**Intergestion SA**, à Genève, tous conseils en matière économique, etc. (FOSC du 31. 12. 1971, p. 3160). Jean Dufresne de la Chauvinière n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert Lepel Cointet a été nommé membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

4 janvier 1974. Recherches scientifiques.

**Orbisphere Corporation**, Wilmington, succursale de Cologny, à Cologny, laboratoire de recherches scientifiques (FOSC du 6. 4. 1973, p. 939). H. Dudley Wright, président du conseil d'administration, est domicilié à Chens-sur-Léman (Haute-Savoie, France). Les pouvoirs de Robert Jankov sont radiés.

4 janvier 1974.

**Pharr Management Service SA**, à Genève (FOSC du 5. 9. 1969, p. 2048). Statuts modifiés le 18 décembre 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

4 janvier 1974.

**Phonohand SA**, à Genève, enregistrements sonores et d'images (FOSC du 17. 11. 1972, p. 2974). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Phonotec SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

4 janvier 1974.

**Société Immobilière Rue Philippe Plantamour N° 4**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1968, p. 2705). Statuts modifiés le 18 décembre 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

4 janvier 1974. Commerce de bois.

**Louis Poncioni SA**, à Genève (FOSC du 14. 5. 1970, p. 1111). But modifié: achat, vente, importation et exportation de tous produits forestiers, bois et dérivés. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 19 décembre 1973. Administration: Alphonse Surdez, nommé président; Jean-Charles Perret, de La Sagne NE, à Pully VD, et Jean-Jacques Delsuc, de France, à Monrovia (Libéria). Signature: individuelle d'Alphonse Surdez ou collective à deux des autres administrateurs.

4 janvier 1974. Appareils mécaniques.

**Prédème SA**, à Vernier, vente de pièces et d'appareils mécaniques, etc. (FOSC du 11. 7. 1973, p. 1968). Alfred Buret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Remy Wolf, président du conseil, signe désormais individuellement.

4 janvier 1974. Imprimerie.

**Print Associates SA**, à Genève, imprimerie, etc. (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1281). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Print Associates SA**, en liquidation. Liquidateur: Didier Brosset, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

4 janvier 1974.

**RPM Rubber and Plastic Moulding SA**, à Genève, distribution de produits manufacturés, etc. (FOSC du 7. 1. 1974, p. 39). Signature individuelle a été conférée à Herbert Armstrong jr, des USA, à Londres, directeur.

4 janvier 1974. Fers.

**Tavelli & Bruno SA**, succursale de Genève, commerce de fers, etc. (FOSC du 10. 2. 1959, p. 458). Les pouvoirs de Jean Bruno, ainsi que la procuration de Louis Bonnin, sont radiés. Ferdinand Bruno, d'Ardon VS, à Chêne-Bougeries, membre du conseil d'administration, signe individuellement. Charles Imfeld, membre et président du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Georges Bachelard, de et à Nyon VD; Michel Hesslein, de Logniod VD, à Nyon VD; Claude Hesslein, de Logniod VD, à Genolier VD, et André Pichon, de Logniod VD, à Belmont-sur-Lausanne VD.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 12. Mai 1953 im Betrag von Fr. 15 000.-, haftend auf Grundbuch von Schüpfen Nr. 1373, Beleg I/6661.

Gläubigerin: Emma Magnin, geb. Moser, rue Carteret 7, Genf. Schuldner: Bendicht Moser-Mäder, Landwirt, Bundkofen, Schüpfen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d.h. bis spätestens einem Jahr nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (150<sup>7</sup>)

3270 Aarberg, den 11. Januar 1974

Der Gerichtspräsident:  
Kunz

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 195 043.06 der Aargauischen Kantonalbank Nussbaumen, Wert per 9. April 1973 Fr. 30 800.-.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 14. Juli 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (144<sup>7</sup>)

5400 Baden, den 9. Januar 1974

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief vom Fr. 18 400.-, vom 13. Mai 1948, Beleg E IV/1479;  
b) Schuldbrief vom Fr. 16 600.-, vom 3. September 1951, Beleg IV/4690;

beide Titel lautend zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Bern und haftend im zweiten Rang, in Konkurrenz zueinander, auf der Besetzung Hofmeisterstrasse 26 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3024 Kreis IV, des Xaver Imhof, Bern;

c) Eigentümerschuldbrief vom Fr. 17 000.-, vom 8. November 1940, Beleg III/6478, haftend im fünften Rang auf der Besetzung Müslinweg 12, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1159 Kreis IV, des Xaver Imhof, Bern;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (164<sup>7</sup>)

3011 Bern, den 14. Januar 1974

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 27. Januar 1938 von Fr. 10 000.-, Beleg Serie II/849, haftend im II. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 4975, Besetzung an der Bremenstrasse Nr. 11 in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (146<sup>7</sup>)

2500 Biel, den 9. Januar 1974

Der Gerichtspräsident IV:  
Mühlemann

Die unbekanntenen Besitzer folgender Inhaber-Schuldbriefe:

Fr. 20 000.-, d.d. 28. August 1935 im I. Rang,  
Fr. 6 000.-, d.d. 8. November 1935 im 2. Rang,

beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Parz. Nr. 249, E. Bl. 134, Grundbuch Mühlebach-Amriswil, Schuldner und Pfandgegenstände: Erben des Otto Bär-Schmid, Weinfelderstrasse 44, 8580 Amriswil, Schuldner und Pfandgegenstände zur Zeit der Errichtung: Otto Bär, geboren 1897, Werkmeister in Amriswil, werden aufgefordert, die beiden Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsident Bischofszell zu deponieren, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (147<sup>7</sup>)

-9220 Bischofszell, den 8. Januar 1973

Bezirksgerichtspräsident  
Bischofszell

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief, datiert 12. Juni 1948, von Fr. 10 000.-, haftend im ersten Rang auf IR Zufikon Nr. 1055 und GB Bremgarten Nr. 267 und 414, auf die Gebr. Dosenbach Karl und Paul, Zug und Oberhofen, als Solidarschuldner und Pfandgegenstände, lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 19. Februar 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (160<sup>7</sup>)

5620 Bremgarten, den 17. Januar 1974

Bezirksgericht

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Anlagesparheft Nr. 970.026-00 der Thurgauischen Kantonalbank Filiale Frauenfeld; Saldo per Ende Dezember 1972 Fr. 3881.35.

Falls das vermisste Inhaber-Anlagesparheft nicht innert einer Frist von sechs Monaten dem Gerichtspräsidium Frauenfeld vorgelegt wird, wird es kraftlos erklärt werden. (161<sup>7</sup>)

8500 Frauenfeld, den 15. Januar 1974

Gerichtspräsident  
Frauenfeld

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 9500.-, vom 16. September 1952 und 13. August 1953, zugunsten der Kantonalbank von Bern, lastend auf Duggingen, Grundbuch Blatt Nr. 1877, Eigentümer der Liegenschaft: Karl Klossner-Vasilyevic, Duggingen.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert 1 Jahr, seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da dieser sonst kraftlos erklärt wird.

Eigentümerschuldbrief vom Fr. 6000.-, vom 16. September 1952, lastend auf Duggingen, Grundbuch Blatt Nr. 1877, Eigentümer der Liegenschaft: Karl Klossner-Vasilyevic, Duggingen.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert 1 Jahr, seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da dieser sonst kraftlos erklärt wird. (162<sup>7</sup>)

4242 Laufen, den 15. Januar 1974

Der Gerichtspräsident:  
J. Gubler

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 94 240-5 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Walter Lerf-Thommen.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (145<sup>7</sup>)

4410 Liestal, den 8. Januar 1974

Obergerichtskanzlei Baselstad

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der Schuldbrief von Fr. 3000.- vom 22. Juni 1921/19. November 1935, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im ersten Rang auf den Miteigentumsanteilen von 1/2 der Liegenschaften Liesberg Grundstück Nr. 256 und 276. Eigentümer: Erben des Julius Müller-Stein sel., Liesberg, wird kraftlos erklärt. (165)

4242 Laufen, den 15. Januar 1974

Der Gerichtspräsident:  
J. Gubler

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau als vermisst publizierte Namensschuldbrief vom 23. März 1920 von Fr. 25 000.-, haftend im I. Rang auf GB Rothrist Nr. 654, Plan 39, Parz. 1356, lautend auf Herrn Paul Rüegger, geboren 1888, gew. Gerber, in Rothrist wohnhaft gewesen, gestorben am 8. Juli 1972 als Schuldner, und die Aargauische Kantonalbank in Zofingen als Gläubigerin, innert der öffentlich bekanntgemachten Frist bis 4. Januar 1974 von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Namensschuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (158)

4800 Zofingen, den 14. Januar 1974

Bezirksgericht Zofingen

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt als vermisst publizierten Sparhefte Nr. 51660.00 und 58195.10 der Aargauischen Kantonalbank, in Zofingen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 11 794.05 resp. Fr. 1722.45, innert der öffentlich bekanntgemachten Frist bis 14. Dezember 1973 von niemandem vorgewiesen worden sind, werden diese Sparhefte als nichtig und kraftlos erklärt. (159)

4800 Zofingen, den 14. Januar 1974

Bezirksgericht Zofingen

Par ordonnance du 15 janvier 1974, le président du Tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation du certificat de 350 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune, numérotées de 1 à 350, de la SA Gestrim ayant son siège 12, rue du Mont-Blanc à Genève. M XV (166)

1211 Genève, le 15 janvier 1974

Tribunal de première instance  
André Lamouille, greffier

Le 14 janvier 1974, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, No. 636 614, au porteur, créancier de fr. 10 881.35, créé le 20 avril 1970. (156)

1003 Lausanne, le 14 janvier 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le Juge-instructeur I du district de Sierre rend notoire que par jugement du 25 octobre 1973, il a prononcé l'annulation des titres suivants:

Deux actions au porteur Nos 112 et 113, de valeur nominale de fr. 1000.- chacune, avec coupons attachés, émises par la Société des Télécabines des Violettes SA, de siège social à Montana sur Randogne. (157)

3960 Sierre, le 14 janvier 1974 Tribunal de Sierre Le juge-instructeur I: Paul-Albert Berclaz

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Intermob Buchs Holding GmbH in Liquidation

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Anlässlich der Gesellschaftsversammlung vom 22. November 1973 haben die Gesellschafter die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung bei der Firma Intermob Buchs Holding GmbH in Liquidation, Postfach 13, 9470 Buchs, anzumelden. (A32<sup>1</sup>)

9470 Buchs, den 8. Januar 1974 Der Liquidator: B. Eggenberger

## Gesellschaft für Industriefinanz mbH, Zug

### Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Dezember 1973 hat die Herabsetzung des Gesellschaftskapitals von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 1 000 000.- beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A31<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 31. Dezember 1973 Der Beauftragte: Dr. Hans Straub

## R. Zinggeler AG, 8002 Zürich

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der R. Zinggeler AG, 8002 Zürich, vom 14. Januar 1974 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 500 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 500 Aktien zu je Fr. 1000.- nominal = total Fr. 500 000.-.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet mittels Anmeldung ihrer Forderungen bei der Curator AG, Revisions- und Treuhändergesellschaft, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A60<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 14. Januar 1974 Die Verwaltung der R. Zinggeler AG

## Capricorn Productions SA, Fribourg

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 3 décembre 1973, la Société Capricorn Productions SA, dont le siège social est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois, à partir de la présente publication, en mains du liquidateur de la société, soit la Société de Contrôle Fiduciaire SA, rue de l'Hôpital 15, 1701 Fribourg. (A38<sup>1</sup>)

1701 Fribourg, le 11 janvier 1974 Le liquidateur: Société de contrôle fiduciaire SA

## Ustek SA en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 novembre 1973 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mars 1974 en main de M. Emile Gubler, expert-comptable, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A34<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 10 janvier 1974 Le liquidateur

## Financial Green Book SA, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 janvier 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 64, rue du Siand, à l'intention de Monsieur Pascal Mozer, liquidateur. (A59<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 15 janvier 1974 Le liquidateur

## Société Immobilière Plain-Parc C, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 13 décembre 1973, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 5, rue Balmat, à l'intention de Monsieur Freddy Bailod, liquidateur. (A56<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 15 janvier 1974 Le liquidateur

## Société Immobilière Plain-Parc D, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 13 décembre 1973, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 5, rue Balmat, à l'intention de Monsieur Freddy Bailod, liquidateur. (A57<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 15 janvier 1974 Le liquidateur

## Société Immobilière Rue Balmat 5, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 13 décembre 1973, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 5, rue Balmat, à l'intention de Monsieur Freddy Bailod, liquidateur. (A58<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 15 janvier 1974 Le liquidateur

## Camille Corthay SA, Verbier, en liquidation

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Les créanciers éventuels de la Société anonyme Camille Corthay SA sont sommés de faire connaître leur réclamation, selon l'article 742 CO par lettre recommandée adressée au liquidateur, M<sup>e</sup> Louis Dalles, avocat, 4, rue des Vergers, à 1950 Sion, dans un délai expirant le 31 mars 1974. (A39<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 10 janvier 1974 Camille Corthay SA en liquidation

## Etoilauto SA, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1973, la société Etoilauto SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, Monsieur Hans-Ernst Gerhard, p.a. Emil Frey AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich. (A43<sup>1</sup>)

8048 Zürich, le 14 janvier 1974 Le liquidateur

## Garage de Nyon SA, Nyon

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1973, la société Garage de Nyon SA, dont le siège est à Nyon, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, Monsieur Hans-Ernst Gerhard, p.a. Emil Frey AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich. (A42<sup>1</sup>)

8048 Zürich, le 14 janvier 1974 Le liquidateur

## Refondini & Co. - City Garage SA, Lausanne

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1973, la société Refondini & Co. - City Garage SA, dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, Monsieur Hans-Ernst Gerhard, p.a. Emil Frey AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich. (A40<sup>1</sup>)

8048 Zürich, le 14 janvier 1974 Le liquidateur

## Relais Auto SA, Nyon

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1973, la société Relais Auto SA, dont le siège est à Nyon, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains de Monsieur Hans-Ernst Gerhard, p.a. Emil Frey AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich. (A41<sup>1</sup>)

8048 Zürich, le 14 janvier 1974 Le liquidateur

## W. Ramseier & Cie SA, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1973, la société W. Ramseier & Cie SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur, Monsieur Hans-Ernst Gerhard, p.a. Emil Frey AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich. (A44<sup>1</sup>)

8048 Zürich, le 14 janvier 1974 Le liquidateur

## Rechnungsruf und öffentliches Inventar

In Sachen des Nachlasses von Henric Uljee, geboren 25. Mai 1954, südafrikanischer Staatsangehöriger, gestorben 29. September 1973, wohnhaft gewesen Mürtschenstrasse 10, 8630 Rüti ZH, hat das Bezirksgericht Hinwil ZH, Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtsachen, mit Verfügung vom 6. November 1973 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 18. Februar 1974 beim Notariat Wald ZH anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A46<sup>1</sup>)

8636 Wald ZH, den 11. Januar 1974 Notariat Wald ZH Postfach 51, 8636 Wald ZH Honegger, Notar-Stellvertreter

## Rechnungsruf und öffentliches Inventar

In Sachen des Nachlasses von Johann Jakob Deubelbeiss, geboren 9. Januar 1890, von Holderbank AG, gestorben am 13. Oktober 1973, wohnhaft gewesen bei Rosa Weidli-Deubelbeiss, Rosengartenstrasse 58, 8037 Zürich, hat das Bezirksgericht Zürich, Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtsachen, mit Verfügung vom 13. November 1973 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 23. Januar 1974 beim Notariat Unterstrass Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A41<sup>1</sup>)

8042 Zürich, den 14. Dezember 1973 Notariat Unterstrass-Zürich, Postfach 293, 8042 Zürich, Telefon 01 / 28 94 26



## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

267803. Date de dépôt: 18 octobre 1973. 18 h.  
Minnesota 3M Laboratories Limited, faisant également commerce  
sous Riker Laboratories, 1, Morley Street, Loughborough (Leicester-  
shire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques et médicinales.  
(Cl. int. 5)

## ALU-CAP

267804. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141-145, Basel. - Fabrication und  
Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke  
Nr. 150187. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Okto-  
ber 1973 an.

Rum. (Int. Kl. 33)

## BARUM

267805. Date de dépôt: 23 octobre 1973. 19 h.  
La Nationale S.A., 2, rue des Falaises, Genève. - Fabrication et com-  
merce.

Charnières de lunettes. (Cl. int. 9)

## MINIFLEX

267806. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1973. 9 Uhr.  
Yunica-Compagnie S.A., Klingentalstrasse 25, Basel. - Fabrication  
und Handel.

Edelbranntweine. (Int. Kl. 33)

## UELI'S SPEZIALBRAND

267807. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1973. 20 Uhr.  
Werner Eglau AG, Foreh (Gemeinde Küsnacht, Zürich). - Fabrika-  
tion und Handel.

Schallplattenreinigungsflüssigkeit, Schallplattenreinigungsgerät. Laut-  
sprecher, Kopfhörer, Tonbandgeräte, Verstärker und Radioemp-  
fangsgeräte, Plattenspieler, deren Bestandteile und Zubehör.  
(Int. Kl. 3, 7, 9, 21)

## ELTROLAB

267808. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1973. 11 Uhr.  
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme)  
(Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, Schaffhausen. -  
Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenan-  
gabe der Marke Nr. 191125. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 26. Oktober 1973 an.

Reinigungsmaterialien, einschliesslich Wasch-, Putz- und Poliermittel;  
pharmazeutische Produkte, Desinfektionsmittel; chirurgische Instru-  
mente. (Int. Kl. 3, 5, 10)

## MIRA-SHAM

267809. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1973. 11 Uhr.  
A. Müller u. Co., INTER-MONTANA, Sonnenbergstrasse 23, Her-  
giswil (Nidwalden). - Fabrication und Handel.

Tennischläger und Schläger für andere Ballspiele, wie Badminton,  
Squash und Tischtennis; Tennisbälle und Tischtennisbälle.  
(Int. Kl. 28)

## POWERPLAY

267810. Date de dépôt: 29 octobre 1973, 20 h.  
Revendication de priorité: Benelux, 20 août 1973.  
The Procter & Gamble Company, 301 East Sixth Street, Cincinnati  
(Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, plus particulièrement  
pommes chips; huiles et graisses comestibles; conserves; farines et  
préparations faites de céréales pour l'alimentation de l'homme.  
(Cl. int. 29, 30)

## PRINGIS

267811. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## ALLACLOX

267812. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## CEFATREXYL

267813. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## VERSAPEN

267814. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## FLEXIPOL

267815. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## PENTREXYL

267816. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## BRISTACIN

267817. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## DICLOCIL

267818. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## DYNAPEN

267819. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## KANTREX

267820. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## TETREX

267821. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungs- und Schleif-  
mittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper-  
und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnputzmittel; elektrische und nicht  
elektrische Apparate und Instrumente für die Haarpflege, einschliess-  
lich Kämmen und Bürsten. (Int. Kl. 3, 8, 21)

## CLAIROL

267822. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## BUFFERIN

267823. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel  
zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## EXCEDRIN

267824. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungs- und  
Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Kör-  
per- und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnputzmittel, Körperdeso-  
dorants und -transpirants. (Int. Kl. 3, 5)

## MUM

267825. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973. 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. - Fabrication und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungs- und  
Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Kör-  
per- und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnputzmittel, Körperdeso-  
dorants und -transpirants. (Int. Kl. 3, 5)

## BAN

267826. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973, 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

## SCORE

267827. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973, 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

## ALPHA KERI

267828. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973, 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## ENFAMIL

267829. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973, 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## SOBEE

267830. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973, 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## SUSTAGEN

267831. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973, 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## POLYVISOL

267832. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973, 17 Uhr.  
Intrafin S.A., Spielhof 3, Glarus. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## PALS

267833. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973, 11 Uhr.  
Solec AG, Zürichstrasse 148, Küssnacht (Zürich). – Fabrikation.

Chemisches Zusatzmittel für die Metallbehandlung. (Int. Kl. 1)

## LANORYL

267834. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1973, 11 Uhr.  
Barett AG, c/o Hans Urech, Kasinostrasse 25, Aarau (Aargau). – Handel.

Raucherutensilien. (Int. Kl. 34)

## ROYAL STAR

267835. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1973, 11 Uhr.  
Quarz AG, Othmarstrasse 8, Zürich 8. – Fabrikation und Handel.

Optische Projektionsgeräte, Vergrößerungsgeräte, wie Mikroskope, Lupen sowie optische Vergleichsgeräte. (Int. Kl. 9)

## DYNASKOP

267836. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1973, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 149691. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Oktober 1973 an.

Farbstoffe, Farben, Lacke. (Int. Kl. 2)

## CROMOFTAL

267837. Hinterlegungsdatum: 1. November 1973, 11 Uhr.  
Metallwerke AG, Weidenstrasse 403, Dornach (Solothurn). – Fabrikation.

Teilweise bearbeitete unedle Metalle aus Kupfer und dessen Legierungen. (Int. Kl. 6)

## DORNA

267838. Hinterlegungsdatum: 1. November 1973, 20 Uhr.  
Harry Vincent, Limited, Hunnington near Birmingham (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 149407. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1973 an.

Zuckerwerk. (Int. Kl. 30)

## BLUE BIRD

267839. Hinterlegungsdatum: 1. November 1973, 17 Uhr.  
Unicom Systems, Inc., 10670 North Tantau Avenue, Cupertino (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Büromaschinen, insbesondere Schreib-, Rechen-, Addier-, Buchungs-, Vervielfältigungs- und Lochkartenmaschinen, Registrierkassen. (Int. Kl. 9, 16)

## UNICOM

267840. Hinterlegungsdatum: 2. November 1973, 18 Uhr.  
Brook Laboratories Limited, 168, London Road, Leicester (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Dispersionen mit bakterien- und/oder pilzwachstumshemmender Wirkung. (Int. Kl. 2, 5)

## INFRAFRESH

267841. Hinterlegungsdatum: 5. November 1973, 11 Uhr.  
Winter & Co., Nauenstrasse 65, Basel. – Handel.

Bucheinbandmaterial und Ueberzugsmaterial für die Kartoneindustrie auf synthetischer Basis. (Int. Kl. 16)

## TEXRAM

267842. Hinterlegungsdatum: 1. November 1973, 17 Uhr.  
August Müller Konditorei, Café, Stadthofplatz, Rapperswil (St. Gallen). – Fabrikation.

Back- und Konfiseriewaren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

## RAPPERSWILER STADTRÖSLI

267843. Hinterlegungsdatum: 5. November 1973, 20 Uhr.  
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, Schaffhausen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 148657. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1973 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel und Schädlingsbekämpfungsmittel, Insektizide, Fungizide, Mottenschutzmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Salben, chemisch-technische Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5)

## ESTRAMINOL

267844. Hinterlegungsdatum: 5. November 1973, 20 Uhr.  
Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 148182. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1973 an.

Zitronenessig. (Int. Kl. 30)

## COOPCITRONA

267845. Hinterlegungsdatum: 5. November 1973, 18 Uhr.  
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. – Fabrikation und Handel.

Nährmittelsubstanzen in der Art von Milchersatz. (Int. Kl. 29, 30)

## NEO-MULL-SOY

267846. Hinterlegungsdatum: 5. November 1973, 18 Uhr.  
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. – Fabrikation und Handel.

Nährmittelsubstanzen in der Art von Milchersatz. (Int. Kl. 29, 30)

## MULL-SOY

267847. Hinterlegungsdatum: 5. November 1973, 18 Uhr.  
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. – Fabrikation und Handel.

Nährmittelsubstanzen in der Art von Milchersatz. (Int. Kl. 29, 30)

## CHO-FREE

267848. Hinterlegungsdatum: 5. November 1973, 18 Uhr.  
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. – Fabrikation und Handel.

Spezial-Nährmittel für Kinder, Kranke und ältere Personen. (Int. Kl. 5)

## NUTRI-1000

267849. Hinterlegungsdatum: 5. November 1973, 17 Uhr.  
Sumitomo Chemical Co., Ltd., 15, Kitahama 5-chome, Higashi-ku, Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

## IGETABOND

267850. Hinterlegungsdatum: 5. November 1973, 17 Uhr.  
New-Life S.A., 18, rue St-Pierre, Freiburg. – Fabrikation und Handel.

Kräutertee. (Int. Kl. 5, 30)

## RUMAR

267851. Date de dépôt: 6 novembre 1973, 18 h.  
Alphonse Orsat S.A., Martigny (Valais). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## LE VIGNOLAGE



## International Bank for Reconstruction and Development

(Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung «Weltbank») Washington D. C.

**7% Anleihe 1974-89 von sFr. 100 000 000.— nom.**

Emissionspreis: 100%

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

**18. bis 24. Januar 1974, mittags,**

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 7% p. a., Jahrescoupons per 1. Februar.
- Stückelung:** Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.— nom. zur Auslieferung.
- Laufzeit:** Längstens 15 Jahre.
- Tilgungen:** Ab 1985 durch Rückkäufe am Markt, zu pari oder darunter. Vorzeitige Kündigungsmöglichkeiten seitens der Emittentin ab 1984.
- Anlehdienst:** In freien Schweizer Franken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
- Sicherstellung:** Negativklausel.
- Steuern:** Sämtliche Steuern werden von der Weltbank getragen.
- Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne vorgehen.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		

## 6¼% Anleihe der Stadt Zürich 1974-89

Gestützt auf die Ermächtigung des Gemeinderates vom 19. Dezember 1973 und den Beschluss des Stadtrates vom 9. Januar 1974 nimmt die Stadt Zürich zur teilweisen Deckung ihres Finanzbedarfs eine

**6¼% Anleihe 1974-89 von Fr. 25 000 000 nominal**

auf. Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben diese Anleihe fest übernommen und legen sie mit Ausnahme eines bereits fest plazierten Betrages von Fr. 2 500 000.—

vom 18. bis 24. Januar 1974, mittags,

zu folgenden hauptsächlichsten Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

- Zinssatz:** 6¼%
- Laufzeit:** längstens 15 Jahre.
- Emissionspreis:** 99.40% + 0.60% eidg. Titelstempel = 100%.
- Liberierungsfrist:** vom 15. bis 25. Februar 1974, mit Zinsverrechnung zu 6¼% ab 15. Februar 1974.
- Kotierung:** an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und St. Gallen.

Alle den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Geschäftsstellen nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Kartell Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

## Meier-Handels AG Finanzierungsgesellschaft

Strehlgasse 3, 8600 Dübendorf und Waldeggstrasse 3, 9500 Wil

### Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

gemäss Art. 699 OR, auf Mittwoch, den 30. Januar 1974, um 15 Uhr, am Hauptsitz der Gesellschaft in Dübendorf.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1972/73.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
3. Entlastung der Verwaltung und des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Abnahme des Protokolles vom 14. September 1973.
6. Diverses.

Der Zutritt zur Generalversammlung erfolgt gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Kontrollstellbericht liegen am Hauptsitz der Gesellschaft, Strehlgasse 3, 8600 Dübendorf, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat:  
Heinz V. Meier

# Globus

Magazine zum Globus, Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Traktanden:

1 Kapitalerhöhung

- a) Beschlussfassung über die Erhöhung des Gesellschaftskapitals von Fr. 36 000 000.— auf Fr. 45 000 000.— durch Neuausgabe von
  - 8 000 Inhaberkleinen von Fr. 500.— Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 1000.—
  - 4 000 Namensaktien von Fr. 500.— Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 1000.—
  - 30 000 Partizipationsscheine von Fr. 100.— Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 200.— mit Dividendenberechtigung ab 1. März 1974.
- b) Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung der neuen Aktien.
- c) Änderung von Artikel 4 der Statuten.

2 Verschiedenes

Die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 17. Januar 1974 im Aktienbüro sowie bei den Geschäftsleitungen unserer Häuser in Zürich, Basel, St. Gallen, Chur, Aarau und Bern zur Einsicht der Aktionäre auf. Ausserdem werden sie jedem Namenaktionär zugestellt.

Zürich, den 15. Januar 1974

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident:

Hens H. Mahler

Mittwoch, den 30. Januar 1974  
16.00 Uhr  
Kongresshaus Zürich  
Kammermusiksaal  
(Eingang U, Gotthardstrasse 5)

Die Stimmkarten werden auf schriftliches Verlangen bis zum 29. Januar 1974 durch das Aktienbüro, Eichstr. 27, 8045 Zürich, ausgegeben. Für Inhaberaktionäre ist die Einreichung des Nummernverzeichnisses erforderlich; Namenaktionäre sind an der Generalversammlung nur teilnahmeberechtigt, wenn ihr Besitz im Aktienregister eingetragen ist. Zwischen dem 18. Januar 1974 und dem 31. Januar 1974 werden keine Übertragungen vorgenommen.

## Sibra Holding AG, Freiburg

Die Aktionäre der Sibra Holding AG werden hiermit zu der am Montag, den 4. Februar 1974, 15 Uhr, im Casino Zürichhorn, in Zürich stattfindenden

### 3. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Öffnung des Kontrollbüros um 14 Uhr.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1972/73.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
  - 3.1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1972/73.
  - 3.2. Entlastung des Verwaltungsrates.
  - 3.3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1973/74.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Vorschläge des Verwaltungsrates über die Gewinnverteilung sind am Sitz der Gesellschaft sowie bei den unten genannten Banken zur Einsichtnahme aufgelegt.

Den am 17. Januar 1974 im Aktienbuch eingetragenen Aktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste direkt zugestellt.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste vom 21. bis zum 30. Januar 1974 nur bei den nachstehenden Banken und ihren Zweigniederlassungen beziehen.

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt  
Banque Cantonale Vaudoise  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank  
Freiburgische Staatsbank

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden nur durch diese Banken gegen Ueberlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Für die Inhaberaktionäre stellt die Gesellschaft keine Eintrittskarten aus. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Freiburg, den 18. Januar 1974

Für den Verwaltungsrat,  
der Präsident: Theodor Gullotti

## Sibra Holding SA, Fribourg

Les actionnaires de Sibra Holding SA sont invités à assister à la

### 3e assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le lundi 4 février 1974, à 15 h. au Casino Zürichhorn, à Zürich.  
Ouverture du bureau à 14 h.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1972/73.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décisions:
  - 3.1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1972/73;
  - 3.2. Décharge au conseil d'administration;
  - 3.3. Répartition du bénéfice net.
4. Election au conseil d'administration et de l'organe de contrôle pour l'exercice 1973/74.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil d'administration relatives à la répartition du bénéfice net et à la modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société ainsi qu'auprès des banques indiquées ci-dessous.

Les cartes d'entrée ainsi que les documents relatifs aux points de l'ordre du jour sont adressés directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions à la date du 17 janvier 1974.

Les détenteurs d'actions au porteur ne peuvent retirer leurs cartes d'entrée ainsi que les documents relatifs aux points de l'ordre du jour, du 21 au 30 janvier 1974, qu'auprès des banques suivantes et de leurs succursales:

Union de Banques Suisses  
Société de Banque Suisse  
Crédit Suisse  
Banque Populaire Suisse  
Banque Cantonale Vaudoise  
Banque de l'Etat de Fribourg

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur a lieu contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque. Les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale. La société ne délivre pas de cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur. Le jour de l'assemblée générale aucune carte d'entrée ne sera délivrée.

Freiburg, le 18 janvier 1974

Au nom du conseil d'administration,  
le président: Theodor Gullotti

# BANK IN BURGDORF

## Einladung an die Aktionäre der Bank in Burgdorf

Wir freuen uns, Sie zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 9. Februar 1974, 15 Uhr, in der Aula der Sekundarschule Hindelbank einzuladen.

Anschließend Imbiss im Gasthof Löwen, Hindelbank.  
Parkplätze beim Primarschulhaus und beim Gasthof Löwen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1973; Beschlussfassung über die Entlastung der Geschäftsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen: a) eines Mitgliedes des Verwaltungsrates; b) der Kontrollstelle pro 1974.

Aktenaufgabe:

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle zugestellt. Ferner liegen diese Akten beim Hauptsitz in Burgdorf und bei der Filiale Hasle-Rüegsau zur Einsichtnahme auf.

Stimmrecht:

Alle im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten mit dem Geschäftsbericht eine auf ihren Namen lautende Zutritts- und Stimmkarte. Ab Versanddatum der Einladungen bis zur Generalversammlung werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Stellvertretung:

Stellvertretung ist nur durch einen anderen Aktionär der Bank in Burgdorf statthaft. Dieser hat nebst seiner eigenen auch die Zutrittskarte des Vollmachtgebers mit unterzeichneter Vollmacht vorzuweisen. Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, können die Zutrittskarte mit unterzeichneter Vollmacht samt Stimmkarten uns einsenden. Wir werden für Vertretung im Sinne der Verwaltungsanträge besorgt sein.

Burgdorf, den 14. Januar 1974

Bank in Burgdorf  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. Fritz Hofmann

## Ski- und Sessellifte AG Splügen

### Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 1. Februar 1974, 20.15 Uhr, im Restaurant Talstation der Ski- und Sessellifte AG.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 27. April 1973.
2. Verwaltungsbericht pro 1972/73.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1972/73.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates resp. Verwaltungsorgane.
6. Bauprogramm 1974, evtl. Baubeschluss.
7. Diverses.

Laut Art. 10 der Statuten kann ein Aktionär nur die auf seinen Namen lautenden Aktien vertreten, wie auch nur ein Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht einen anderen Aktionär vertreten kann.

Stimmkartenabgabe ab 19.30 Uhr im Restaurant Talstation. Das Protokoll der Generalversammlung vom 27. April 1973 liegt bei der Gemeindekanzlei Splügen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat  
Ski- und Sessellifte AG Splügen

Kennen Sie das Ablagesystem

### Archiv-Boy

das ein Drittel Archiv-Platz einspart und 60% der Registraturkosten?

Verlangen Sie Muster und Auskünfte bei der

Auto-Doppik Buchhaltung AG  
2501 Biel - Tel. 032 / 2 40 29

### Hotel Cristallo

Piazza Cioccaro 9  
6900 LUGANO  
Tel. 091 / 2 99 22

modernes Haus - 130 Betten - alle Zimmer mit Radio und Telefon.

Direkt im Zentrum (an der Funicolare stazione Centro) (Fussgängerzone - Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See - Autosilo in nächster Nähe - Spezialpreise für reisende Kaufleute Zimmer/Frühstück Fr. 25.-, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 30.-, alles inbegriffen.

Wir haben noch

### freie Kapazität

in Loch- und Prüfarbeiten auf Lochkarten und Magnetband für bevorstehende Inventuren sowie Erfassen von Jahresabschlüssen.

### INTERFACT

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17,  
5000 Aarau, Telefon 064 / 24 63 24

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Schlechte Luft? Hitze?

### Anson Ventilatoren Riello Klimageräte

Telefonieren Sie uns:

Anson AG, Zürich  
Angererstr. 56  
Tel. 01 35 95 12  
oder Ihrem  
Elektrogeschäft

Ventilatoren jeder Art, Klimageräte, Dampf- und Wasserpumpen, Gebläse, Beleuchter, Entfeuchter, Luftreiniger, Lüftungsschreie, Infrarotstrahler, Zeitschalter - von Anson AG, Zürich



Wanger + Ulrich AG  
8401 Winterthur  
Rüttlistrasse 10  
(beim Lindspitz)  
052 22 65 51  
Immer

Liquidationsposten

jeder Art kauft gegen bar

### E. & E. Christen-Walti

5725 Unterkulm  
Tel. (064) 46 17 34  
Telex 68888



### KURHAUS+ med. KLINIK

ob Luzern, 600 m ü. M.  
Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten. Diätikuren, physikalische Therapie, syndikardiale Massage.  
Chefarzt Dr. F. Arnold-Lienhardt, Spezialarzt für innere Krankheiten FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 31 32 32

### Umständehalber

zu verkaufen solides, neuestelstes und modern ausgebautes

### 6-Familienhaus

an ruhiger Wohnlage. Verkehrstechnisch günstig (nur 10 Minuten von Stadtzentrum).

70% finanziert!

Interessenten wenden sich bitte an Chiffre 4060 Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.

## Die Pebe-Schreibbuchungsmaschine

# Sollte man Haben



- für die Finanzbuchhaltung, - für die Lohnbuchhaltung,
- für die Korrespondenz.

Denn die Pebe-Schreibbuchungsmaschine eignet sich nicht nur für Buchhaltungsarbeiten, sondern auch hundertprozentig für die Korrespondenz. Mit ein paar Handgriffen ist sie von einer Arbeit auf die andere umgestellt!

Die Pebe-Schreibbuchungsmaschine können Sie leasen oder kaufen

**pebe** P. Baumer AG, 8500 Frauenfeld  
Telefon 054/7 35 51  
Buchhaltungsorganisation

**Coupon**

Senden Sie uns bitte Detailunterlagen mit  
Leasingmöglichkeiten  
Wir wünschen den Besuch Ihres Buchhaltungs-spezialisten  
zutreffendes bitte ankreuzen

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Adresse

\_\_\_\_\_  
Datum